

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

WEITERGABE DER VOLLMACHT AN EINEN ODER MEHERE ANERKANNT ANWÄLTE TRANSMITTAL FOR POWER OF ATTORNEY TO ONE OR MORE REGISTERED PRACTITIONERS
--

HINWEIS: Dieses Formular muss mit dem Vollmachtformular des Bewerbers (PTO/AIA/82B oder gleichwertig) eingereicht werden um die Vollmacht mit der anfälligen Bewerbung zu identifizieren, gemäss 37 CFR 1,5. Wo die Vollmachtformular nicht mit diesem Formular vorhanden ist, wird die Vollmacht in der Bewerbung nicht anerkannt.

NOTE: This form is to be submitted with the Power of Attorney by Applicant form (PTO/AIA/82B or equivalent) to identify the application to which the Power of Attorney is directed, in accordance with 37 CFR 1.5. If the Power of Attorney by Applicant form is not accompanied by this transmittal form or equivalent, the Power of Attorney will not be recognized in the application.

Bewerbungsnummer Application Number	
Datum Eingereicht Filing Date	
Erster Genannter Erfinder First Named Inventor	
Titel Title	
Erfindungstyp Art Unit	
Name des Prüfers Examiner Name	
Anwalts Laufzettelnummer Attorney Docket Number	

**UNTERSCHRIFT des Bewerbers oder Patentanwalts
SIGNATURE of Applicant or Patent Practitioner**

Unterschrift Signature		Datum Date	
Name Name		Telefon Telephone	
Registrierungsnummer Registration Number			

HINWEIS: Dieses Formular muss gemäss 37 CFR 1,33 unterschrieben werden. Siehe 37 CFR 1,4(d) für Unterschriftenbestimmungen und Zertifikate.

NOTE: This form must be signed in accordance with 37 CFR 1.33. See 37 CFR 1.4(d) for signature requirements and certifications.

* _____ Formulare insgesamt wurden eingereicht.

*Total of _____ forms are submitted.

This collection of information is required by 37 CFR 1.31, 1.32 and 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 3 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. **SEND TO:**

Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

VOLLMACHT VOM BEWERBER POWER OF ATTORNEY BY APPLICANT

Hiermit verzichte ich auf alle bisher im anhängigen Brief ernannte eingereichte Vollmachten
 I hereby revoke all previous powers of attorney given in the application identified in the attached transmittal letter.

Hiermit ernenne ich alle mit der folgenden Kundennummer assoziierten Anwälte als unsere Anwälte oder Agenten, und gestatte ihnen die Erledigung von allen Handlungen mit der US Patent and Trademark Office für die im anhängenden Brief gekennzeichnete Bewerbung (Formulat PTO/AIA/82A oder gleichwertig):
 I hereby appoint Practitioner(s) associated with the following Customer Number as my/our attorney(s) or agent(s), and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith for the application referenced in the attached transmittal letter (form PTO/AIA/82A or equivalent):

**ODER
 OR**

Hiermit ernenne ich folgende Anwälte als unsere Anwälte oder Agenten, und gestatte ihnen die Erledigung von allen Handlungen mit der US Patent and Trademark Office für die im anhängenden Brief gekennzeichnete Bewerbung (Formulat PTO/AIA/82A oder gleichwertig):
 I hereby appoint Practitioner(s) named below as my/our attorney(s) or agent(s), and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith for the application referenced in the attached transmittal letter (form PTO/AIA/82A or equivalent):

Namenregistrierung Name Registration	Nummer Number	Namenregistrierung Name Registration	Nummer Number

Bitter Anerkennen oder Aendern Sie die Postadresse für das oben gennante Patent:
 Please recognize or change the correspondence address for the above-identified patent to:

Die mit der obigen Kundennummer bezogene Adresse
 The address associated with the above-mentioned Customer Number.

**ODER
 OR**

Die mit der folgenden Kundennummer bezogene Adresse:
 The address associated with Customer Number:

**ODER
 OR**

<input type="checkbox"/> Name oder Firmenname Firm or Individual Name					
Adresse Address					
Stadt City		Staat State		PLZ Zip	
Land Country					
Telefon Telephone		Email Email			

This collection of information is required by 37 CFR 1.31, 1.32 and 1.33. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 3 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. **SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

VOLLMACHT VOM BEWERBER POWER OF ATTORNEY BY APPLICANT

Ich bin der Bewerber:

I am the Applicant:

- Erfinder oder Miterfinder
Inventor or Joint Inventor
- Gesetzlicher Vertreter für verstorbene oder geschäftsunfähige Erfinder
Legal Representative of a Deceased or Legally Incapacitated Inventor
- Person an dem der Erfinder zum abtreten verpflichtet ist
Assignee or Person to Whom the Inventor is Under an Obligation to Assign
- Sonstige Person der eine ausreichend *proprietäre* Interesse an der Sache zeigt (Petition gemäß 37 CFR 1,46 (b)(2) erstattet oder gleichzeitig mit dieser Bewerbung eingereicht)
- Person Who Otherwise Shows Sufficient *Proprietary* Interest (e.g., a petition under 37 CFR 1.46(b)(2) was granted in the application or is concurrently being filed with this document)

UNTERSCHRIFT des Anmelders für Patent SIGNATURE of Applicant for Patent

Unterschrift Signature	Datum Date	
Name Name	Telefonnummer Telephone	
Titel und Firma Title and Company		

HINWEIS: Unterschrift - Dieses Formular muss vom Antragsteller oder dessen Vertreter in Übereinstimmung mit 37 CFR 1,33 unterschrieben werden. Siehe 37 CFR 1,4 für Unterschriftenbestimmungen und Zertifikate. Senden mehrerer Formulare für mehr als eine Unterschrift, siehe unten*.

NOTE: Signature - This form must be signed by the applicant or applicant's representative in accordance with 37 CFR 1.33. See 37 CFR 1.4 for signature requirements and certifications. Submit multiple forms for more than one signature, see below*.

- * _____ Formulare insgesamt wurden eingereicht.
- *Total of _____ forms are submitted.

Datenschutzerklärung

Das **Datenschutzgesetz von 1974 (P.L. 93-579)** bedingt dass Sie die folgende Information im Zusammenhang mit ihrer Einreichung des beigefügten Formulars für Patentbewerbungen und Patente. Gemäß den Voraussetzungen des Gesetzes, beachten Sie bitte folgendes: (1) die generelle Autorität für die Sammlung dieser Informationen ist in 35 U.S.C. 2(b)(2) beschrieben; (2) das Erbringen dieser Informationen ist freiwillig; und (3) der Hauptzweck für die Benutzung dieser Informationen durch den U.S. Patent and Trademark Office ist die Abwicklung und/oder Prüfung Ihrer Einreichungen für Patentbewerbungen und Patente. Falls Sie diese gebetenen Informationen nicht erbringen, kann gegebenenfalls Ihre Einreichung nicht durch den U.S. Patent and Trademark Office abgewickelt und/oder geprüft werden, was zu einer Einstellung oder Nichtannahme Ihrer Bewerbung, oder dem Ablauf des Patents führen kann.

Die von Ihnen erbrachte Information wird folgendermassen regelmässig genutzt:

1. Die Angaben auf diesem Formular werden vertraulich gemäß dem Freedom of Information Act (5 USC 552) und des Privacy Act (5 USC 552a) erlaubt behandelt werden. Aufzeichnungen aus diesem System der Aufzeichnungen können an das Department of Justice weitergereicht werden, um festzustellen, ob die Veröffentlichung dieser Aufzeichnungen durch den Freedom of Information Act erforderlich ist.
2. Ein Datensatz aus diesem Datensatzsystem kann routinemässig im Zuge der Vorlage des Beweises zu einem Gericht, Richter, oder einem Verwaltungsgericht, und wie Offenlegungen an den gegnerischen Anwalt im Zuge einer Vergleichsverhandlung eingesetzt und offengelegt werden.
3. Ein Datensatz aus diesem Datensatzsystem kann routinemässig zu einem Mitglied des Kongresses offenbart werden, welcher einen Antrag im Zusammenhang eines individuellen Persons stellt an dem sich der Datensatz wendet, wenn diese individuelle Person den Kongressmitglied um Unterstützung in dieser Thematik gebeten hat.
4. Ein Datensatz aus diesem Datensatzsystem kann routinemässig an einem Auftragnehmer der Agentur offenbart werden, welcher die Information für die Ausführung eines Vertrags benötigt. Empfänger der Informationen sind verpflichtet, den Anforderungen des Privacy Act von 1974 in der geänderten Fassung gemäß 5 USC 552a(m), zu folgen.
5. Ein Datensatz im Bezug auf eine internationale Anmeldung nach dem Patent Cooperation Treaty kann routinemässig dem Internationalen Büro der Weltorganisation für geistiges Eigentum, gemäß dem Patent Cooperation Treaty offengelegt werden.
6. Ein Datensatz aus diesem Datensatzsystem kann routinemässig an einer anderen Bundesbehörde für Zwecke der nationalen Sicherheit (35 USC 181) und für eine Überprüfung nach dem Atomgesetz (42 USC 218(c)) weitergegeben werden.
7. Ein Datensatz aus diesem Datensatzsystem kann routinemässig an einem Administrator für Allgemeine Dienste (GSA), oder seine / ihre Beauftragten, bei einer Kontrolle der Aufzeichnungen der GSA weitergegeben werden, als Teil der Verantwortung dieser Agentur ist, unter der Autorität des 44 USC 2904 und 2906A, Verbesserungen im Bereich Records Management und Praktiken und Programme zu empfehlen und durchzuführen. Solche Offenbarungen werden gemäss den Regeln der GSA für die Untersuchung von Aufzeichnungen für solche Zwecke, und alle anderen anfälligen Anordnungen (z.B. GSA oder Kommerz) behandelt. Offenbarungen dieser Art werden nicht verwendet um Feststellungen über Einzelpersonen zu treffen.
8. Ein Datensatz aus diesem Datensatzsystem kann routinemässig nach der Veröffentlichung der Patentbewerbung unter 35 U.S.C. 122(b), oder der Erstattung eines Patents unter 25 U.S.C. 151, generell veröffentlicht werden. Weiterhin kann eine Aufzeichnung, vorbehaltlich den Einschränkungen des 37 CFR 1,14, routinemässig an die Öffentlichkeit offenbart werden, wenn der Datensatz in einer erlassenen Bewerbung eingesetzt wurde oder in einer Bewerbung in dem das Verfahren eingestellt wurde, und welche Bewerbung, durch entweder eine veröffentlichte Bewerbung, eine Bewerbung die zur öffentlichen Einsichtnahme offen ist oder eines erteilten Patents in Bezug genommen ist.
9. Ein Datensatz aus diesem Datensatzsystem kann routinemässig zu einer Bundes-, Landes-oder lokalen Strafverfolgungsbehörde offenbart werden, wenn die USPTO von einer Verletzung oder möglichen Verletzung des Gesetzes oder einer Verordnung Kenntnis nimmt.